

[德]康斯坦泽·科舍娃著 [德]史蒂芬·施耐德绘

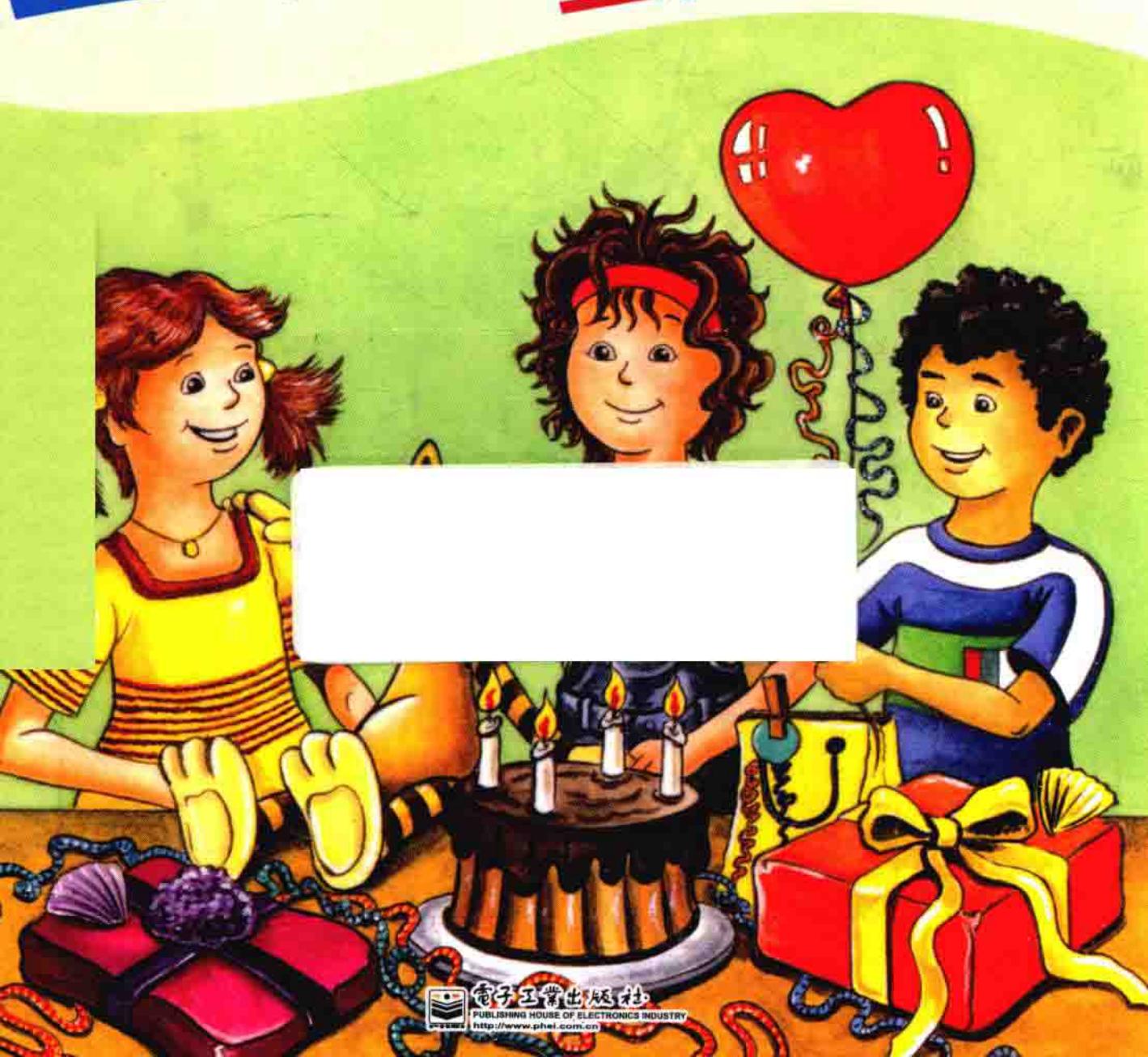
徐永香译



本尼随时看

和伊萨一起

生日快乐



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



和伊萨一起
生日快乐

[德]康斯坦泽·科舍娃 / 著

[德]史蒂芬·施耐德 / 绘

徐永香 / 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京 · BEIJING

© by Kinderleicht Wissen Verlag GmbH & Co. KG, Regensburg

本书中文简体版专有出版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理，
由Kinderleicht Wissen Verlag GmbH & Co. KG授予电子工业出版社。
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2014-3879

图书在版编目（CIP）数据

本尼随时看·和伊萨一起·生日快乐 / (德) 科舍娃(Koschewa,K.) 著；(德)
施耐德 (Schneider,S.) 绘；徐永香译。-- 北京：电子工业出版社, 2015.1
ISBN 978-7-121-24521-3

I. ①本… II. ①科… ②施… ③徐… III. ①常识课—学前教育—教学
参考资料 IV. ①G613

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第239820号

策划编辑：耿春波

责任编辑：王树伟

特约编辑：赵树刚

印 刷：北京盛通印刷股份有限公司

装 订：北京盛通印刷股份有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：889×1194 1/64 印张：20.625 字数：264千字

版 次：2015年1月第1版

印 次：2015年1月第1次印刷

定 价：137.50 元（全套 55 册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，

请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888。

质量投诉请发邮件至zltts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线：（010）88258888。



和悟萨一起
生日快乐

[德]康斯坦泽·科舍娃 / 著
[德]史蒂芬·施耐德 / 绘
徐永香 / 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京 · BEIJING

这是伊萨。她是个生龙活虎的小女孩。其实她的名字叫伊萨贝尔，但每当她做错事，妈妈就叫她伊萨。伊萨喜欢跟莫一起探索世界。



伊萨和莫是最好的朋友。

这是莫。它是一个玩具猫。其实它的名字叫莫里茨，但是每当它做错事，伊萨就叫它莫。莫每天都会陪着伊萨探索世界。



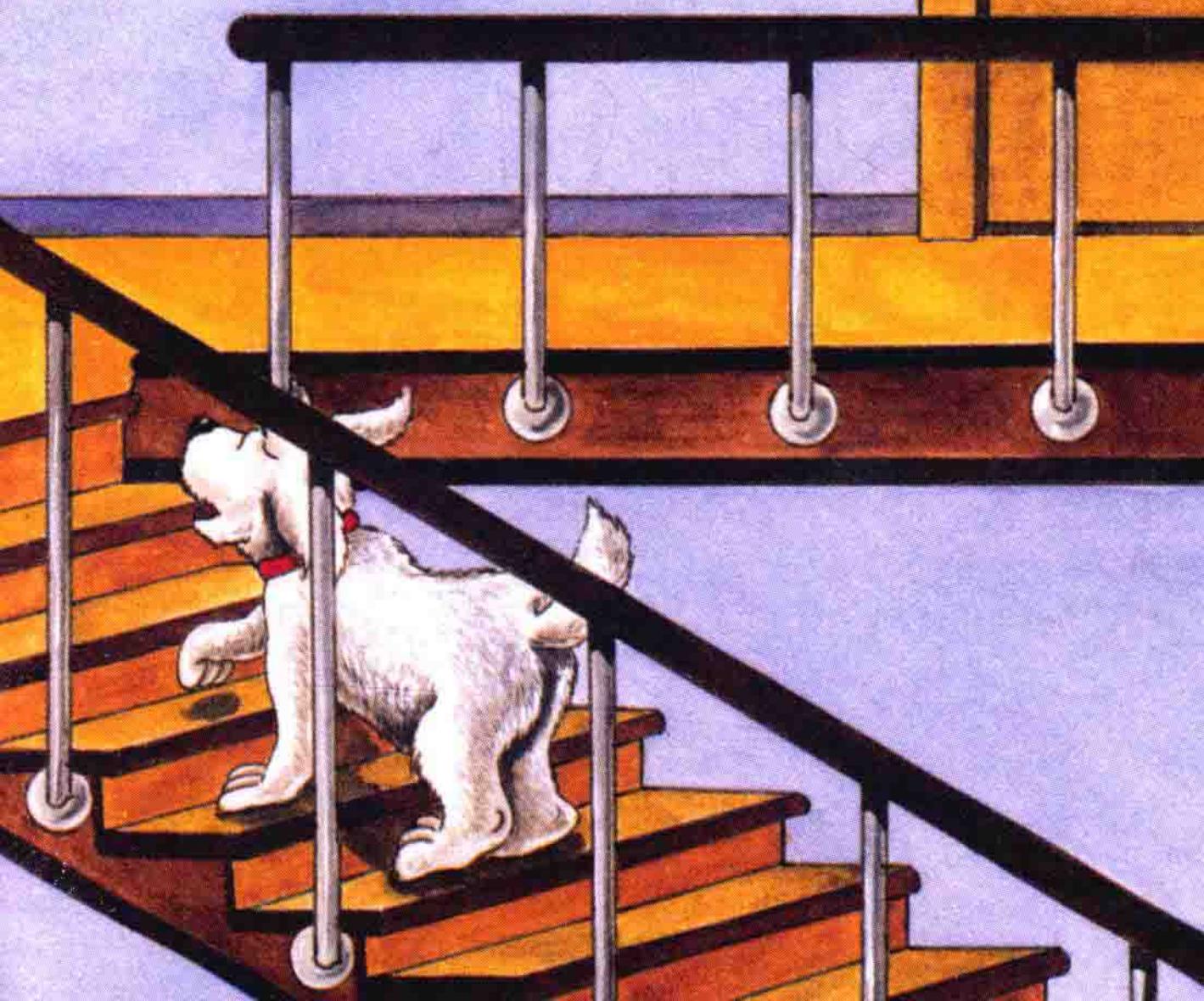
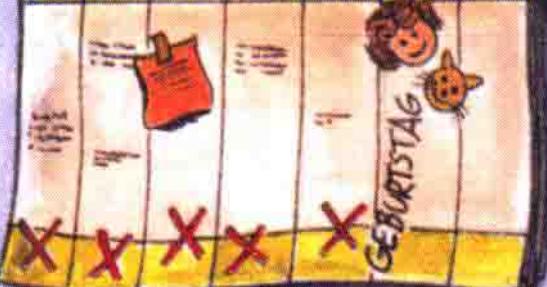
他们两个今天会经历什么呢？



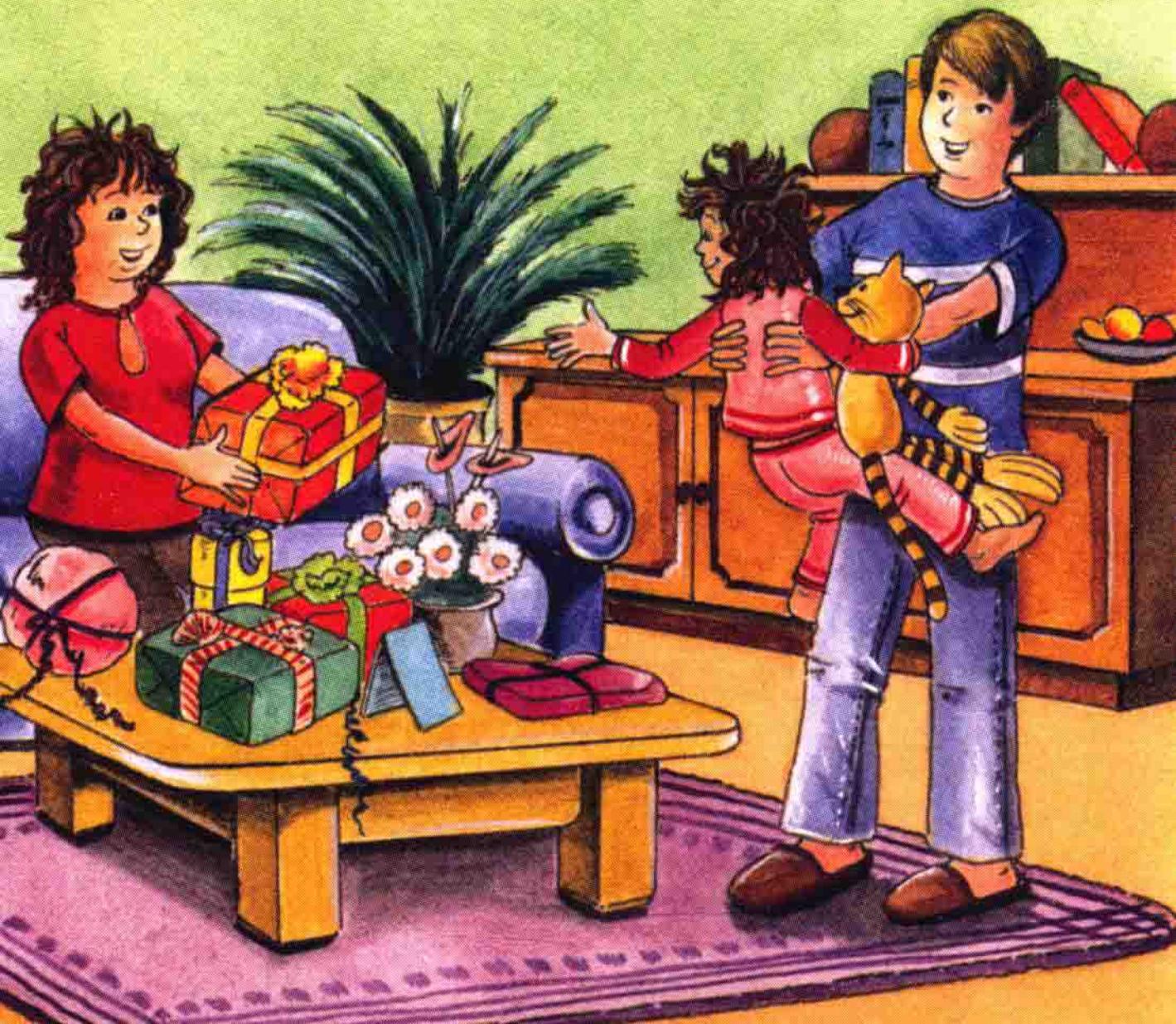
哇，这一天终于到了！今天是伊萨的生日。对此她已经期待了好久了。她迅速地从床上跳下来，快速地往楼下的客厅跑去。

SEPTEMBER

6 7 8 9 10 11 12

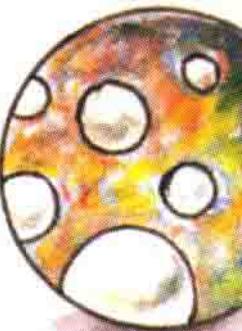
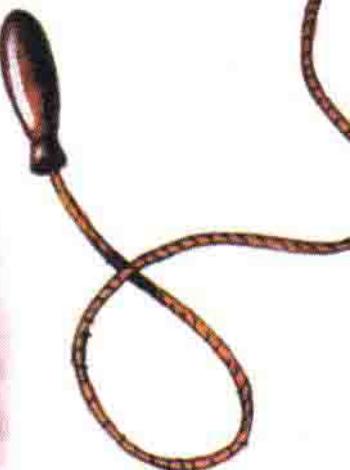
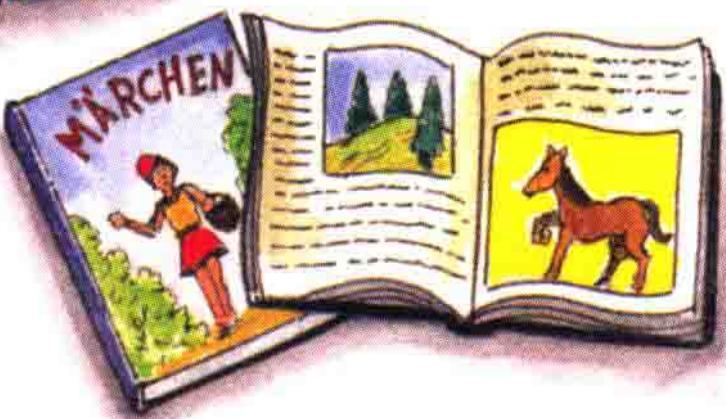


伊萨的爸爸妈妈已经在客厅里等着了。“飞吧，小寿星。”爸爸一边喊着一边高兴地抱起伊萨转起来。平时伊萨觉得这样很好玩，但是今天她只想着她的生日礼物。



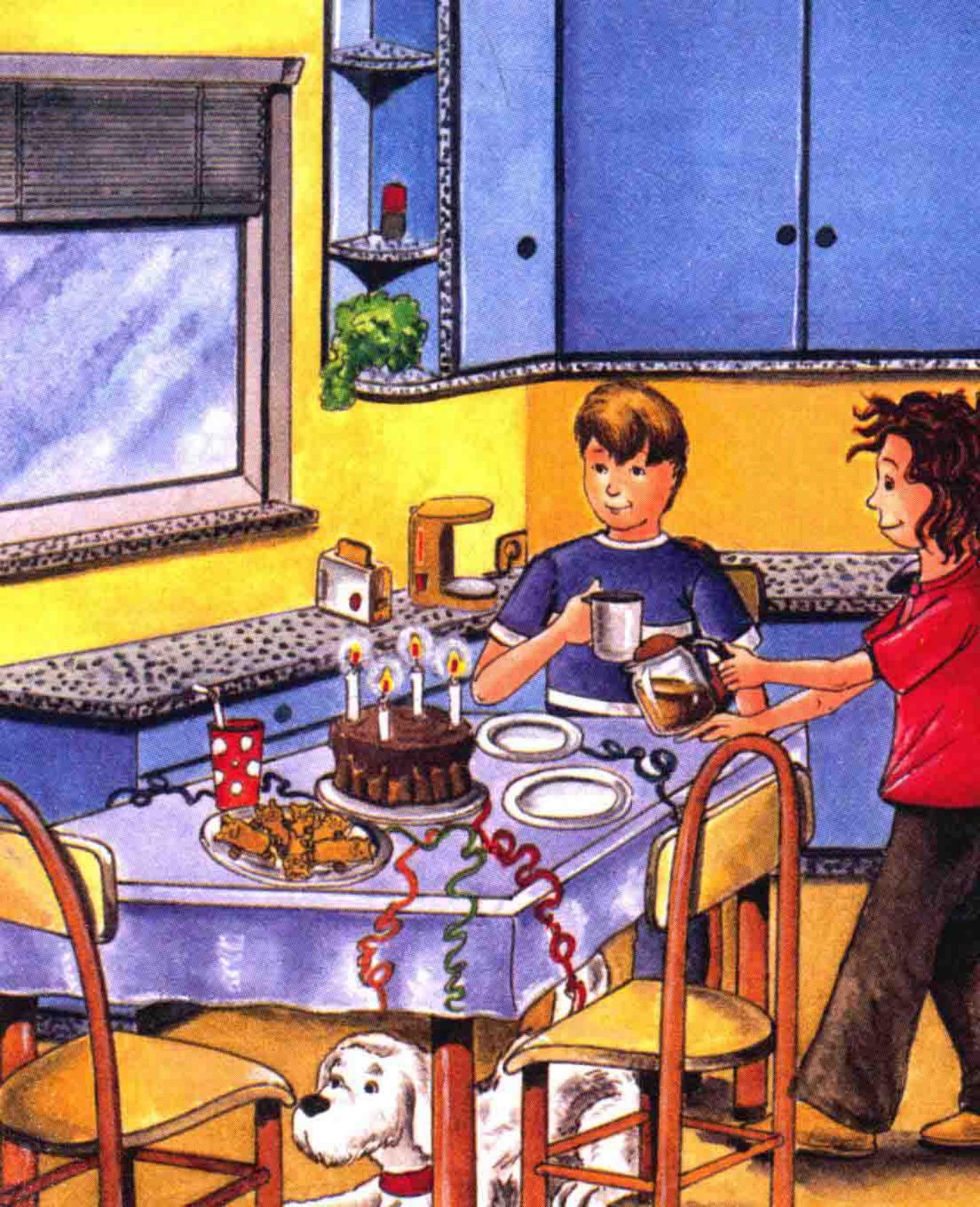


她不耐烦地挣扎着，
直到爸爸把她放了下来。接着她兴奋地撕着包着礼物
的包装纸。里面到底藏
着什么呢？



随后，伊萨冲进了厨房。爸爸妈妈已经把早饭准备好了。啊！蛋糕和小饼干闻起来好香呀。莫其实今天也过生日！所以伊萨昨天给它烤了带糖霜的饼干。她管这些饼干叫莫氏小饼干。现在她也要把这些饼干拿给莫。







把小饼干给了玩具猫后，伊萨和爸爸妈妈开始吃早餐。伊萨不安地在椅子上回来地滑动。今天下午她的朋友们要来玩，她还要准备很多吃的和玩的呢。

调制什果宾治，



吹气球，

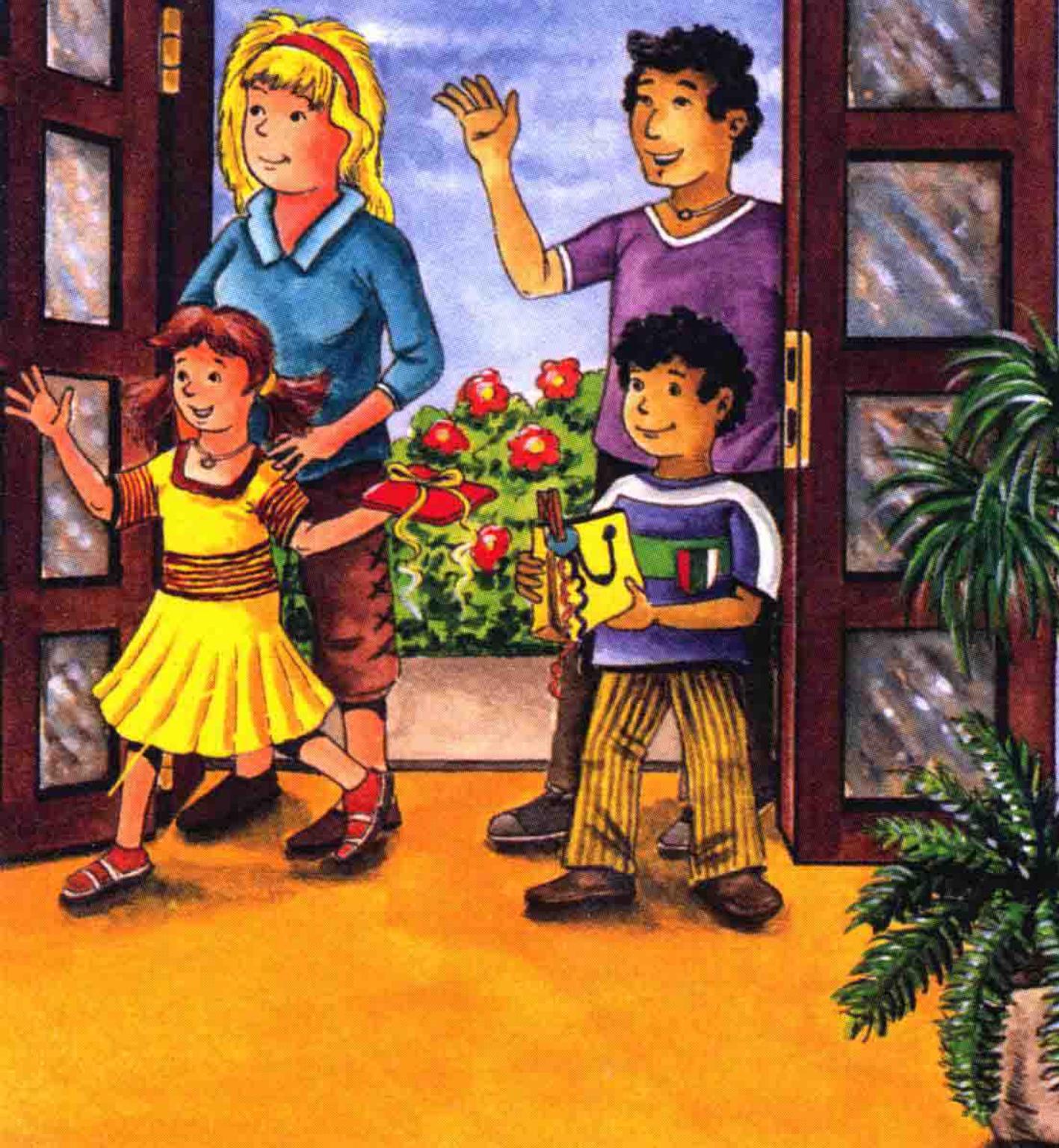


翻看着各种糖果。

叮咚——门铃响了。苏菲和贾马尔来了。伊萨兴奋地请他们进来。苏菲和贾马尔分别送给她一个小礼物。贾马尔送的是一个漂亮的笔记本和一些彩笔。苏菲送的是一个有趣的广播剧光盘。



生 日 快 乐



“女士们，先生们，请就座，可可准备好了，请慢用。”突然从客厅里传来一个声音。

咦，是谁呢？孩子们走进客厅，接着开始咯咯大笑。伊萨的爸爸打扮成了服务员，他把每个孩子领到座位上。孩子们一边喝着可可，一边吃着生日蛋糕和剩下的莫氏小饼干。

